पानीका लागि उपविभाजित युनिट भाडामा लिने मानिसहरूलाई बढी शुल्क नलिन्होस्

Don't overcharge subdivided unit

tenants for water

पानीका लागि बढी शुल्क लिदाँ HK\$25,000 को अधिकतम जरिवाना लाग्न सक्दछ। WSD लाई गलत जानकारी प्रदान गरेमा बढीमा 6 महिनाको जेल सजाय हुन्छ।

Overcharging for water is liable to a maximum fine of HK\$25,000. Providing false information to WSD is liable to a maximum imprisonment for 6 months.



\$100

पानीको बिल

वाटरवर्क (संशोधन) अध्यादेश 2024 लाग् भएको छ The Waterworks (Amendment) Ordinance 2024 has been effective

अध्यादेशमा निम्न संशोधनहरू समावेश छन् समावेश छन्: The amendments to the ordinance include:



सान्दर्भिक जानकारी प्राप्त गर्न खानेपानी विभागलाई अधिकार दिने गलत वा भ्रामक जानकारी वा कागजातहरू प्रदान गर्ने नयाँ अपराध

Empowering the Water Supplies Department to obtain relevant information New offence of providing false or misleading information or documents



पानीकाका लागि बढी शुल्क लगाउनेलाई जरिवानामा वृद्धि

Increase in **penalty** for overcharging for water

भाषा छान्नुहोस्, त्यसपछि थिन्नुहोस् Choose language, then Press



खानेगानी विभागलेजारी गरेको बिलअनुसार भुक्तानी गेसछि मात्र खानेगानी शुकको प्रतिपूर्ते हुन सक्नेस्पष्ट उल्लेख भएको।

पानी शुल्कको प्रतिपूर्तिर प्राप्त गर्ने व्यक्तिले रिसदको प्रातिलिप दिनुपछर र राख्नुपछर। ^माथिको आवश्यकत[ा] लागु हुने मित 19 जुलाई 2024 हो

Explicitly state that reimbursement of water charges can only take place after payment is made per the bill issued by the Water Supplies Department

Person receiving reimbursement of water charges must give[^] and keep copies of receipts[^] The effective date of the above requirement is 19 July 2024

S 5665 5517

संदिग्ध केसहरू रिपोर्ट गर्नुहोस् Report Suspected Cases





थप विवरणहरूकाका लागि, कृपया निम्नमा जानुहोस्:

For more details, please visit:

https://www.wsd.gov.hk/tc/ prosecution-pilot-scheme-sdu/index.html अब इन्फोग्राफिक्स (चिनियाँ संस्करणक लागि मात्र)

Check out the infographics (Chinese Version Only)

https://www.wsd.gov.hk/filemanager/common/pdf/Statistics/PR_Publications/Infographics_

